

Comité National de  
**TOURISME  
ÉQUESTRE**



N° **141**

JUIN  
JUILLET  
AOÛT 2019

**ÉVÉNEMENT**

**EQUIRANDO :  
4 JOURS DE FÊTE**

..... 10



**DÉVELOPPEMENT**

**JOUEZ  
LA CARTE NATURE**

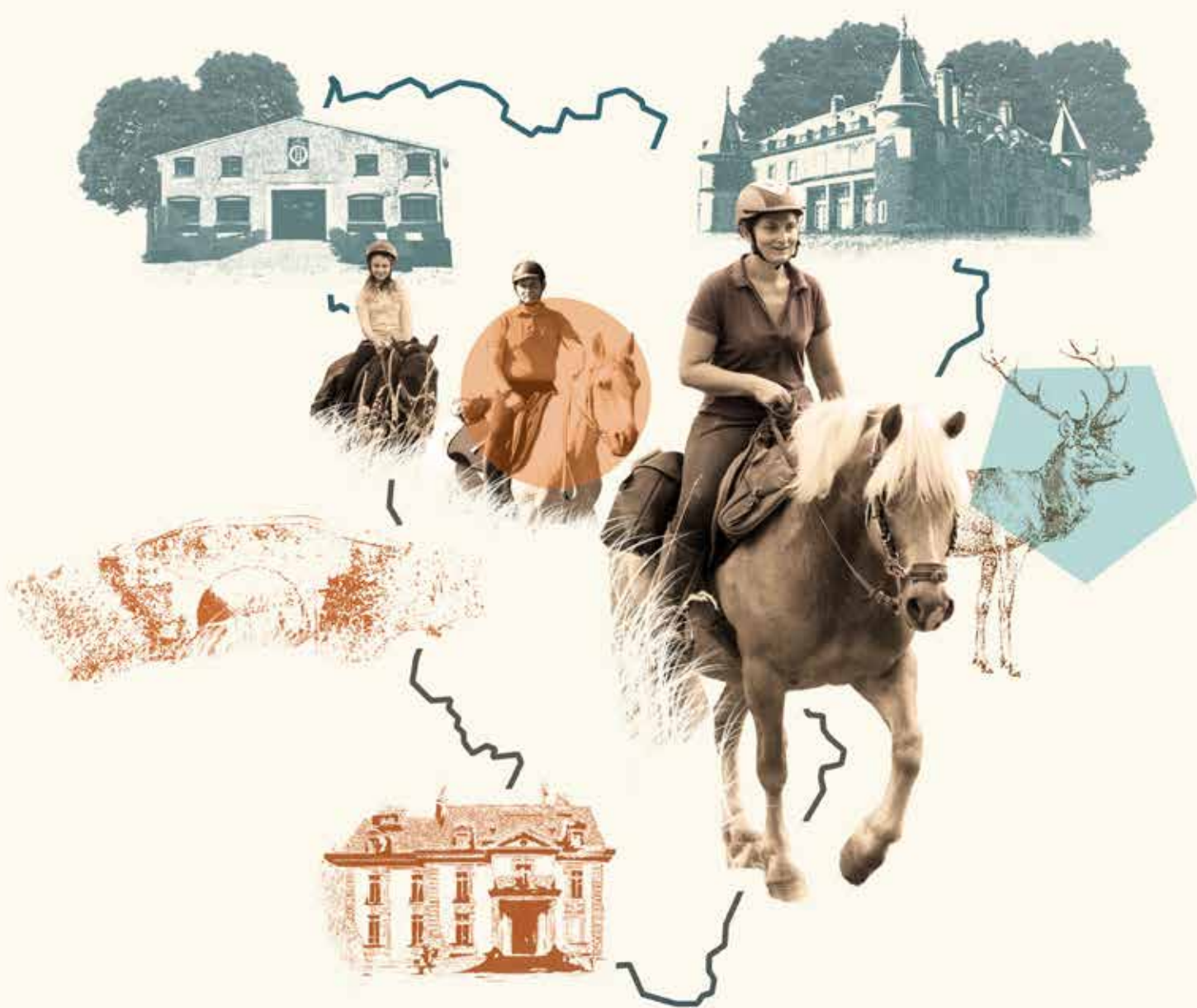
..... 14



LE PLUS GRAND RASSEMBLEMENT EUROPÉEN DE TOURISME ÉQUESTRE

# EQUIRANDO 2019

## HARAS DES BRÉVIAIRES (78)



**2 · 3 · 4 AOÛT 2019**  
ACCUEIL DÈS LE 1<sup>ER</sup> AOÛT



EQUIRANDO.COM  
■ Marque du CNTE de la FFE ■

## sommaire

<b>Les brèves</b>	4
<b>Attelage</b>	8
◆ Quelle voiture choisir ? Une 2 ou 4 roues	
◆ Retour sur la Journée de l'attelage 2019	
<b>Événement</b>	10
◆ L'Equirando : 4 jours de fête	
◆ L'île-de-France : un terrain de jeu pour les Equirandins	
<b>Itinérance</b>	12
◆ Handidream : un tour de France à cheval pour changer le regard sur le handicap	
◆ Initiative en région	
<b>Développement</b>	14
◆ Jouez la carte nature !	
<b>Formation</b>	15
◆ Métiers de l'équitation	
◆ Capacité détenteur d'équidé	
<b>Infos juridiques</b>	17
◆ Responsabilité du propriétaire de chien qui cause la chute d'un cavalier	
<b>Randonneurs en herbe</b>	19
◆ Attention, c'est protégé !	
◆ Les allures en randonnée	
◆ Jeux	

## ÉDITO

### Deux événements, deux ambiances !

Amateurs de nature à cheval, de découverte, de culture et de bons moments conviviaux, votre été sera riche en événements.



Les 29-30 juin, pour la célébration « 500 cavaliers pour les 500 ans de Chambord », le Domaine national retrouvera une ambiance d'antan avec des présentations d'amazones, d'attelages de tradition, de vénerie, un colloque « Le Cheval à Chambord, une histoire de Renaissances ». Le Festival des Écuyers mettra à l'honneur le Cadre Noir de Saumur et la Garde Républicaine, qui présenteront des tableaux prestigieux d'Equitation de tradition française. Le dimanche, une Flânerie équestre proposera à 500 cavaliers et meneurs en costume d'époque trois itinéraires de 9 à 13 km jalonnés d'animations thématiques.

Du 1<sup>er</sup> au 4 août, le Haras des Bréviaires accueillera le rendez-vous bisannuel de l'Equirando. Plus grand rassemblement européen de tourisme équestre, l'édition 2019 fera donc étape dans l'écrin de verdure qu'est la forêt de Rambouillet : l'occasion de mettre en valeur les trésors méconnus de la région francilienne. Venus des quatre coins d'Europe, ce ne sont pas moins de 800 Equirandins qui sont attendus pour trois jours de festivités : spectacles équestres, doma vaquera, tir à l'arc à cheval, village exposants, soirée de gala. Le grand public est attendu le samedi pour le traditionnel défilé des Equirandins, point d'orgue de l'Equirando. Sans oublier les manifestations régionales et locales de tourisme équestre qui rythmeront l'été, à retrouver sur le calendrier fédéral DUM.

Preuve s'il en fallait que le tourisme équestre est un formidable vecteur de valorisation du territoire, mariant plaisir de parcourir la nature à cheval et découverte du patrimoine naturel et culturel.

A tous, de belles randonnées estivales !

Jean-Pierre Blache,  
Président du CNTE.



**L'Estafette**, trimestriel, N°141, est la revue officielle du Comité National de Tourisme Équestre

**Siège social** : CNTE - FFE Tourisme, Parc Équestre, 41600 LAMOTTE,  
Tél. : 02 54 94 46 00, Email : tourisme@ffe.com

**Directeur de la Publication** :

Le Président du CNTE

**Rédacteur en chef** : Frédéric Bouix

**Secrétariat de Rédaction** : Louise Kufel

**Ont collaboré à ce numéro** : Laura Billès, Mandy Chedozeau, Cécilia Do-Teggour, André Grassart, Claude Lux, Salomé Thibaut-Gallion, Rémi Thoret.

**Charte graphique** : IMMAX

**Mise en page** : FFE - Karen Crochet

**Imprimerie** : Corlet Roto, Ambrières les Vallées

**Commission paritaire** : N° 0715 G 86918

**N° ISSN** : 1276-7905

**Dépôt légal** : à parution

**Tirage** : 71 400 exemplaires.

**Photo de couverture** :

© CRTE Franche-Comté



# Au national

## HOMMAGE

### Jacques Robert

Ecuyer-professeur, homme de cheval accompli, vice-président d'honneur de la Fédération Française d'Équitation, notre ami Jacques Robert nous a quittés mercredi 15 mai 2019 au soir à l'âge de 78 ans.

Militant de la cause équestre, il a présidé le Syndicat des Enseignants, SNCEA, de 1978 à 1988. Très vite élu au sein de la Ligue régionale, puis du Comité régional d'équitation Rhône-Alpes, il est devenu membre du Bureau de la FFE sous la présidence de Raymond Brousse en 1990. Membre du Comité puis du Bureau fédéral, il en est devenu vice-président.

C'est pour tous ces services rendus à l'équitation qu'il a reçu les médailles de la Jeunesse et des Sports de bronze en 1981, d'argent en 1994 et d'or en 2002



et la médaille d'honneur de la FFE en 2018.

Sa gentillesse et sa disponibilité manqueront à tous. La Fédération Française d'Équitation et le Comité National de Tourisme Équestre présentent leurs sincères condoléances à sa famille et ses proches.

## LIVRE

### Le bonheur est à cheval

Envie d'évasion, de nature ? Besoin de déconnecter ? Le cheval est fait pour vous ! Quel que soit votre âge, que vous soyez cavalier ou non, franchissez le pas !

Dans cet ouvrage, la Cense fait appel à un médecin du sport pour décrire les atouts physiologiques de la pratique de l'équitation. Gainage abdominal pour prévenir le mal de dos, baisse de la tension artérielle, production d'adrénaline pour diminuer les risques de maladies cardiovasculaires, les vertus de cette activité sportive douce sont insoupçonnées. Un neuropsychologue témoigne quant à lui des bienfaits de la relation à l'animal : an-



ti-stress, éveillé des sens, élixir de jeunesse...

Dix témoignages clôturent l'ouvrage, et ils sont unanimes : le cheval rend heureux !

Edition Delachaux et Niestlé, 144 pages, 14,90 €

### Erratum

Une erreur s'est glissée dans l'article Connaître les plantes dangereuses pour son cheval de la version papier de l'Estafette n°140 (p.16). La plante responsable de la maladie du harper australien et

qui ressemble à s'y méprendre au pissenlit est la porcelle enracinée. Le séneçon, quant à lui, induit une destruction des cellules du foie qui peut être mortelle en cas d'intoxication aiguë.



### La DUM : le calendrier du cavalier nature

La Déclaration unique de manifestation (DUM) est le service fédéral dédié à tous les cavaliers de club ou individuels. A partir de FFE SIF, chaque cavalier est en mesure de consulter le calendrier des randonnées, spectacles et autres... Un service fédéral incontournable que vous soyez randonneur ou organisateur qui permet à chacun d'accéder à de nouvelles offres de pratique collective.

Avec la DUM, les inscriptions sont informatisées et donc facilitées. L'inscription des randonneurs se fait en quelques clics tout en respectant les exigences

légalles pour les manifestations sportives et les rassemblements d'équidés. Pour les retardataires, l'inscription « terrain » le jour-même reste possible. Organisateur, la DUM vous fait bénéficier de simplifications administratives.

Une des manifestations ci-dessous vous intéresse ? Reportez-vous au numéro de la DUM qui est concernée et rendez-vous sur FFE Club SIF, rubrique Tourisme, onglet « Calendrier des manifestations » pour y retrouver toutes les informations tarifaires et de contact et vous inscrire !

## En région

### AUVERGNE-RHÔNE-ALPES

#### Caval-Attelage Les Randonnées de Jean Michel

L'Association Rhône-Alpes Attelage (ARAA) organise le 29 et 30 juin 2019 son 6<sup>ème</sup> rassemblement régional de meneurs et cavaliers à Hauteville-Lompnes (01) à proximité du plan d'eau des Lésines. Chaque année, cet événement accueille des compéti-

teurs d'attelage marathon et des cavaliers et meneurs de tourisme équestre. Cela permet de belles rencontres et des échanges entre passionnés. L'ARAA met à disposition des lignes d'attache et paddocks ainsi que des terrains contigus, aménagés et sonorisés pour les concours d'attelage. Une épreuve de comportement et maniabilité est organisée pour les

chevaux de loisir montés. Durant le week-end, plusieurs circuits de randonnée balisés sont proposés aux cavaliers et meneurs. Les participants disposent d'hébergements, d'un restaurant, de collations sur les itinéraires de randonnée et de nombreux autres services telle que la location de chevaux. Le dossier d'inscription peut être téléchargé sur la page Facebook de l'ARAA. Cette manifestation s'inscrit également dans le cadre des Beaux Dimanches 2019 du CRTE ARA, CDTE 01 et de l'Ain à Cheval.



■ DUM 114

## BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ

### Rassemblement régional de tourisme équestre

Les 23, 24 et 25 août 2019, le Groupement des Randonneurs Equestres du Territoire de Belfort, avec le soutien du CDTE 90 et du CRTE Bourgogne Franche-Comté, aura le plaisir d'organiser le premier rassemblement équestre de la nouvelle grande région. Chevaux, cavaliers et meneurs seront accueillis sur le site du parc de la Douce, dans un écrin de verdure de 20 hectares, d'où vous pourrez rejoindre à cheval le site prestigieux du lac du Malsaucy, ou en calèche le centre de la vieille ville de Belfort afin de visiter son Château et son centre historique. De nombreuses animations seront proposées au cours de ces trois journées : un spectacle équestre



impressionnant avec « Les Comtois en folie » ou encore l'incontournable défilé dans les rues de Belfort le dimanche matin. Tout est prévu pour un meilleur accueil des chevaux et des Hommes qui auront eu le plaisir de parcourir cette belle région pour relier la Cité du Lion. Inscriptions jusqu'au 4 août 2019 (nombre de boxes et d'inscriptions limité). Informations : 06 70 57 66 73 / [legre90@gmail.com](mailto:legre90@gmail.com) / [gre90.emonsite.com](http://gre90.emonsite.com) Facebook : Groupe-ment équestre / ■ DUM 132

## HAUTS-DE-FRANCE

### Les Mousquetaires à l'honneur dans l'Aisne...

Initiée en 2014 au niveau international, la Route européenne d'Artagnan compte 7 000 km d'itinéraires reliant Lupiac (Gers) à Maastricht (Pays-Bas). Le 1<sup>er</sup> itinéraire équestre européen va désormais passer sur les terres

d'Alexandre Dumas ! Pour fêter l'événement, la Communauté de Communes Retz-en-Valois organise, avec le soutien du CRTE et du CRE Hauts-de-France (projet Interreg EQWOS), et de l'Association Européenne Route d'Artagnan, un week-end d'inauguration les 22 et 23 juin 2019, à Villers-Cotterêts. Clubs, cavaliers



individuels, meneurs : cette manifestation est ouverte à tous ! Au programme samedi : défilé équestre en costume (14h), village d'animations, restauration sur place, balade sur une partie du tronçon et spectacle de cape et d'épée inspiré des romans de Dumas. Le dimanche, le CRTE propose un rallye avec possibilité de repas le midi. Informations : 06 45 84 22 54

■ DUM 129, 130 et 131

### ... et dans l'Oise

Dans l'Oise, ce sont 230 km d'itinéraires d'Artagnan qui seront officiellement inaugurés les 28 et 29 septembre prochains. Un weekend exceptionnel attend les passionnés et les curieux autour de la mise à l'honneur de ce grand projet d'itinérance douce, dont les aménagements au ni-

veau local touchent à leur fin. La ville de Crèvecœur a été retenue pour organiser cet événement car des antécédents historiques ont laissé des traces avec l'Hôtel de l'écu, rendu célèbre par Alexandre Dumas dans son roman Les Trois Mousquetaires. Une randonnée de 70 km est proposée aux cavaliers, meneurs, marcheurs et cyclotouristes à la découverte du patrimoine naturel, culturel et historique de la région. Au programme : visites, défilé costumé, dîner spectacle, duels d'escrime, jeux équestres, animations musicales mais aussi baptêmes poney et en attelage pour le grand public. Informations : [mairie-crevecoeur@wanadoo.fr](mailto:mairie-crevecoeur@wanadoo.fr) / [tourismeequestreoise@gmail.com](mailto:tourismeequestreoise@gmail.com) / [cdteoise.fr](http://cdteoise.fr) Facebook : CDTE OISE

■ DUM 158



## NOUVELLE-AQUITAINE

### Rallye régional



Le Ranch du Bel Air avec le soutien du CRTE Nouvelle-Aquitaine

vous invite à son Rallye régional les 22 et 23 juin à Labretonie

(47). Le samedi deux circuits nocturnes de 12 et 22 km sont proposés et une soirée musicale attend les cavaliers, meneurs, marcheurs et vététistes à leur arrivée. Le dimanche, deux circuits

de 12 et 24 km clôtureront ce rallye. Un apéritif gastronomique avec des produits du terroir sera offert au retour des randonnées. Informations : 06 74 87 46 39

■ DUM 97

## OCCITANIE

### Formation baliseurs



Le CDTE de l'Aude a organisé une formation de baliseurs équestres le 4 avril à Carcassonne. 14 nouveaux baliseurs vont pouvoir participer au suivi et la mise en place des itinéraires équestres dans le

département. Vous pouvez retrouver ces itinéraires et tous les renseignements pour vos prochaines randonnées sur le site : [tourisme-equestre-aude.fr](http://tourisme-equestre-aude.fr)

## PAYS DE LA LOIRE

### Grand régional de tourisme équestre

La première étape du Grand régional de tourisme équestre des Pays de la Loire se déroulait fin mai près de Saumur en Maine-et-Loire. Les randonneurs ont pu découvrir de très beaux paysages le long de la Loire. Ils sont passés par une campagne parsemée de vignes et de châteaux, dont le magnifique château de Montsoreau et l'abbaye de Fontevraud.



L'aventure GRTE continue en Loire Atlantique les 15 et 16 juin, les 6 et 7 juillet en Vendée, le 31 août et 1er septembre en Mayenne pour terminer les 28 et 29 septembre en Sarthe. Toutes les équipes sont prêtes à accueillir les participants pour

ces weekends placés sous le signe de la bonne humeur et de la convivialité ! Informations : [crte-paysdelaloire.com](http://crte-paysdelaloire.com)  
■ DUM 147 et 151



Le sport de nature préféré des français :

*bon pour la forme  
bon pour le moral*



CONSULTEZ NOS OFFRES SUR  
[ACHEVALENFRANCE.COM](http://ACHEVALENFRANCE.COM)

# À l'international

## CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA FITE

Le Conseil d'administration, présidé par Frédéric Bouix s'est réuni le 4 avril 2019 à Boulogne-Billancourt (92). Cette réunion a été l'occasion de préparer les prochains championnats d'Europe de TREC et d'Equitation de travail, qui se tiendront respectivement du 29 au 31 août 2019 à Brachfeld (Allemagne) et du 3 au 6 octobre 2019 à Narni (Italie). La rencontre a également permis de faire un point intermédiaire sur l'évolution des projets annuels en perspective de l'assemblée générale 2019. Celle-ci se tiendra à Brachfeld le 1er septembre 2019, clôturant le championnat d'Europe de TREC. Les points à l'ordre du jour ont notamment abordé

les deux stages de juges TREC et Equitation de travail qui se sont déroulés un peu plus tôt dans l'année. Les juges internationaux de TREC se sont donnés rendez-vous à Brachfeld les 16 et 17 mars. 25 personnes venues d'Italie, Allemagne, Pays-Bas, Suède, Portugal, Danemark, Belgique, Suisse, Autriche, Grande-Bretagne ont participé à cette formation dispensée par Thierry Maurouard, délégué technique de la FITE, et Jean de Chatillon. Les juges d'Equitation de travail se sont eux retrouvés en Italie le 2 mars. 10 personnes venues de 3 pays différents ont profité de cette formation.



Formation Equitation de travail du 2 mars à Rome (Italie).

## VISITE EN GÉORGIE

La FITE s'est rendu en Géorgie afin de rencontrer les professionnels du tourisme souhaitant aujourd'hui développer un modèle organisé de structures accueillant des cavaliers débutants ou non, à l'occasion d'une randonnée de 1 à plusieurs jours. L'organisation nationale s'est ainsi tournée vers la FITE et son délégué technique afin de définir un système de développement adapté à la demande, sé-

curitaire, pérenne et répondant aux règles de bien-être animal. Une première rencontre avec les professionnels et une visite des centres de tourisme équestre ont été réalisées. La France pourrait également accueillir, à terme, des dirigeants géorgiens afin de leur faire découvrir sur le terrain son modèle et son organisation et les former comme accompagnateur de tourisme équestre.

## TREC JUNIOR DUO

Les membres du Conseil d'administration ont également été force de proposition puisqu'une nouvelle catégorie d'épreuve pour les championnats d'Europe et du Monde de TREC a été développée à l'issue de cette journée. Il a ainsi été proposé de développer une compétition complémentaire « Junior » en duo afin de mobiliser les jeunes qui préfèrent réaliser leur POR en équipe.

Caractéristiques de la nouvelle catégorie :

- Equipe de deux cavaliers (maximum deux équipes par pays)

- Catégorie d'âge 14-18 ans
- POR simplifié - sans calcul d'azimut – 20 km maximum
- PTV 70 cm et 14 difficultés
- MA à vitesse identique à l'épreuve club élite/amateur 3 en France – longueur 150 m



Cette nouvelle épreuve sera mise en place dès le championnat 2019. Pour être proposée, elle devra compter au moins 5 intentions de participation représentant au moins 3 pays.



## NOUVEL ADHÉRENT À LA FITE ?

L'autre point important à l'ordre du jour concernait la demande d'adhésion d'un nouveau pays au sein de la FITE. La Roumanie à travers la Fédération Roumaine de Tourisme Équestre souhaite en effet rejoindre les ONTE de la FITE. La Roumanie avait déjà été membre de la FITE par le passé via une autre organisation. Cette fédération faisant partie intégrante de la Fédération équestre nationale, porte désormais les valeurs du tourisme équestre international dans toute la Roumanie.



Frédéric Bouix, président de la FITE et les membres du CA ont pour l'heure émis un avis favorable à l'intégration de la fédération roumaine au sein de la FITE. Décision finale le 1 septembre à l'occasion de l'Assemblée Générale 2019.

# QUELLE VOITURE CHOISIR ?

## Une 2 ou une 4 roues

Faut-il acheter une voiture à deux roues ou à quatre roues ? Nous allons voir les avantages et les inconvénients de l'un et l'autre type.



Il est bien entendu qu'il s'agit d'atteler un poney ou un cheval. Pour l'attelage en paire, la voiture à deux roues est une coquette pratiquée par les meneurs en recherche de singularité et d'élégance, le carrick à pompe encore présent aujourd'hui en tradition !

### Les voitures à deux roues

C'était autrefois le modèle le plus répandu en campagne : la charrette anglaise avec laquelle on allait au marché.

Son principal avantage est sa légèreté. Mais pour être roulante, notamment en terrain irrégulier, de grandes roues sont préférables (1,10 m ou plus ce qui n'est pas toujours facile à trouver dans le commerce). Des brancards fixés à l'arrière à une lame de ressorts évitent les à-coups. Les brancards en bois avaient, en outre une souplesse naturelle, absente sur les brancards métalliques.

Le principal problème de la 2 roues est son équilibre qui ne peut se faire que grâce à un

siège mobile du meneur et du passager. Cette mobilité permet d'équilibrer la voiture. Pour le vérifier, faites monter deux personnes ou trois s'il y a un panier de groom à l'arrière. Tenez les brancards à l'horizontale à l'aide de vos mains à hauteur des braccets de sellette. Avec un appui léger facilement obtenu par l'index et le majeur, la voiture ne doit ni peser sur l'avant, ni se lever à l'arrière, c'est à dire risquer de tirer sur la sangle de sellette du cheval. Cet équilibre s'obtient grâce à la mobilité du siège avant et à la répartition des charges sur la voiture.

Gros avantage de la deux roues, il est plus facile de reculer qu'avec une quatre roues qui risque de se mettre en portefeuille.

### Les voitures à quatre roues

Elles présentent un avantage certain, le cheval ou poney ne porte jamais le poids de la voiture car elle est toujours en équilibre sur ses quatre roues.

Mais cet avantage entraîne un inconvénient, un poids nettement supérieur et la possibilité de transporter plus de passagers, ce qui accentue le handicap du poids initial. Attention, un poney n'a pas les mêmes capacités de traction qu'un Percheron ! Là encore, des roues trop petites nécessiteront plus d'effort pour tirer la voiture, sauf sur le goudron. Un diamètre d'au moins 80 centimètres s'impose.

Une suspension pneumatique ou à lames de ressorts est indispensable. Plus les lames de ressort sont longues, mieux elles amortissent donc améliorent le confort.

Avec la suspension pneumatique, il faut modifier la pression en fonction du poids transporté. Les freins à disque à l'arrière et à l'avant sont recommandés car suivant la répartition des charges, il faudra plutôt freiner les roues avant ou les roues arrière pour éviter que l'arrière ne chasse.

Pour faire de la randonnée d'un ou plusieurs jours, l'arrière fermé avec deux sièges latéraux, type break wagonnette est bien agréable mais n'est pas adapté à la compétition.

### Pour les deux types

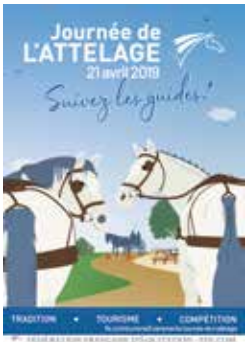
Généralement, on s'attache à la couleur de la voiture et à celle des sièges mais on oublie de les essayer. Il faut une mousse de siège assez ferme, une mousse trop souple vous transmettra tous les cailloux des chemins. Exigez une mousse de qualité. Enfin, une quatre roues est plus facile à transporter qu'une deux roues toujours délicate à installer sur une remorque.

En conclusion, quel type choisir ? Les deux mon capitaine : une deux roues pour travailler son cheval et sortir quelques heures, une quatre roues pour une randonnée au long cours et faire plaisir à des amis.

Donc, il faudrait les deux ...







# RETOUR SUR la Journée de l'attelage 2019

La 16<sup>ème</sup> édition de la Journée de l'attelage proposait cette année une nouvelle formule. En 2019, la manifestation a intégré les pratiques compétitives et de tradition pour le bonheur des passionnés de l'attelage toujours plus nombreux.



© Cavaliers de la Baie de Somme

Ce ne sont pas moins de 80 clubs et associations qui ont ouvert leurs portes au grand public le dimanche 21 avril pour partager leur pratique et faire découvrir les joies de l'attelage au plus grand nombre. Zoom sur quelques manifestations ayant rencontré un franc succès.

Première participation pour le Centre équestre Le Fleuriel (18) qui a proposé une randonnée de 15 km aux plus aguerris le matin et des démonstrations, baptêmes et initiations à quelques 50 curieux l'après-midi. Rendez-vous est donné l'année prochaine ! Dans l'Essonne, le parc du châ-

teau de Courson a été le théâtre d'une chasse aux œufs à l'initiative de l'association Paris Ile-de-France Attelage qui participe à la Journée de l'attelage depuis de nombreuses années. Chiffre record pour cette manifestation, puisque ce sont près de 250 baptêmes qui ont été réalisés.

Direction l'Oise, où la commune de Reuil-sur-Brèche organisait également une chasse aux œufs. L'association des Cavaliers de la Brèche a proposé des balades et a pu présenter au grand public leur voiture hippomobile adaptée aux personnes à mobilité réduite permettant à tous de partager les

joies de l'attelage.

Une autre journée placée sous le signe de la convivialité était organisée à Brissy-Hamegicourt par l'Association d'Attelage de l'Aisne. Au programme : randon-

née, maniabilité combinée, marché du terroir et promenades en attelage. Ce sont plus de 26 attelages qui se sont réunis devant quelques 160 visiteurs.



© Association Paris Ile de France attelage



© Cavaliers de la Baie de Somme



© Les cavaliers de la Breche

# EQUIRANDO :

## 4 JOURS DE FÊTE



Le plus grand rassemblement européen de tourisme équestre pose ses valises au Haras des Bréviaires dans les Yvelines du 1<sup>er</sup> au 4 août 2019. Avec un cheval, une mule ou un âne, monté, attelé ou bêté, chacun rejoint à son rythme le lieu de rendez-vous. Novices, experts et curieux de tous âges vont se retrouver pour 4 jours de festivités autour d'une passion : l'équitation de pleine nature.



© E. Minodier

### Une édition unique

Au terme de leur randonnée d'approche, les premiers Equirandins feront leur entrée à cheval au Haras des Bréviaires jeudi 1<sup>er</sup> août. Le grand bivouac de l'Equirando prend ses quartiers dans ce lieu exceptionnel qui a marqué l'Histoire de l'équitation française. Paddocks, boxes, sanitaires, camping, parkings, village d'exposants, aires de spectacle et de restauration, les installations seront prêtes à accueillir le millier de personnes attendu pour l'occasion.

En famille, entre amis ou en solitaire, les parcours et itinéraires sont différents pour rejoindre les Yvelines. Le compteur de certains cavaliers, partis plusieurs mois, affiche 1 000, 2 000 voire même 3 000 km de randonnée avant leur arrivée. Un record de nationalités différentes représentées sera dépassé cette année. En effet, Suisses, Allemands, Espagnols, Italiens, Britanniques, Suédois, Russes ou encore Chinois rejoindront l'Equirando. Cela promet un défilé haut en couleurs.

### Un programme riche

Après leur arrivée dans l'après-midi du jeudi 1<sup>er</sup> août, les Equirandins profiteront d'un dîner convivial qui annoncera officiellement le début de la 52<sup>ème</sup> édition de ce grand rassemblement. Le vendredi 2 août, un village d'exposants, des animations et démonstrations équestres et folkloriques permettront aux badauds comme aux Equirandins de profiter du parc du Haras des Bréviaires.

En soirée, les participants comme le grand public auront l'occasion d'assister à un spectacle équestre : pas de quatre de la Garde Républicaine, présentation de Doma vaquera et poésie et liberté avec les numéros de Pierre Fleury. L'incontournable défilé costumé dans les rues de Rambouillet aura lieu samedi 3 août dans l'après-midi. Une soirée dansante terminera cette journée. Enfin, avant de repartir, les cavaliers et meneurs se retrouveront autour d'un brunch dimanche 4 août.



© Les-Bréviaires-Haras-National-X.Renoux

### Des animations grand public

L'Equirando c'est aussi une fête pour le territoire d'accueil et ses habitants. Les curieux sont invités à une flânerie à la découverte du cheval et de la randonnée. Que ce soit en visitant le village d'exposants, en assistant au spectacle équestre le vendredi soir ou en applaudissant le grand défilé dans les rues de Rambouillet, chacun trouvera de quoi participer aux festivités. Retrouvez plus d'informations et découvrez l'espace dédié aux visiteurs sur [equirando.com/visiteurs](http://equirando.com/visiteurs)

### Les CRE et CRTE vous accompagnent

Plusieurs Comités régionaux et départementaux d'équitation et de tourisme équestre se mobilisent pour accompagner leurs cavaliers dans l'aventure Equirando. Que ce soit avec des aides financières, des trophées à gagner ou encore le don de T-shirt aux couleurs régionales : les Pays de la Loire, la Normandie, les Hauts-de-France, le Grand Est et l'Île-de-France sou-

tiennent et encouragent leurs cavaliers à prendre part à cette manifestation mythique. Retrouvez les offres et leurs conditions sur [equirando.com](http://equirando.com)

## NOUS SUIVONS VOTRE AVENTURE !

N'hésitez pas à nous envoyer des photos de la préparation de votre aventure via notre page Facebook, ou en mentionnant @equirando. officiel #Equirando2019 sur Instagram. Nous partagerons vos photos avec toute la communauté. Suivez notre page facebook, les coulisses de l'Equirando, mais aussi des concours et d'autres surprises vous attendent !

## RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

[Equirando.com](http://Equirando.com)  
Facebook : [Equirando](https://www.facebook.com/Equirando)  
Instagram : [equirando.official](https://www.instagram.com/equirando.official)  
[equirando2019@cheval-iledelfrance.com](mailto:equirando2019@cheval-iledelfrance.com)

# L'ÎLE-DE-FRANCE : UN TERRAIN DE JEU POUR LES EQUIRANDINS

Qu'ils rejoignent le Haras des Bréviaires par le Nord, le Sud, l'Est ou l'Ouest, les cavaliers et meneurs participant à l'Equirando 2019 vont avoir le plaisir de découvrir l'Île-de-France sous son plus beau jour : en été et à cheval !



## Des étapes clés en main

En plus du travail de création et repérage d'itinéraires d'approche pour rejoindre le Haras des Bréviaires, le Comité d'organisation de l'Equirando 2019 a également recensé des étapes festives. Ces étapes, appelées J-1, J-2 ou encore J-3 ont pour objectif de permettre aux Equirandins de se retrouver en amont de la manifestation autour d'une soirée à thème. Hébergement cavalier et chevaux, restauration et surtout animations sont prévus dans une dizaine de centres équestres et lieux emblématiques de la région. Peu importe votre provenance, c'est la solution pour profiter pleinement de votre randonnée d'approche en Île-de-France et de l'aventure Equirando ! Plus d'informations sur [equirando.com](http://equirando.com)

## Des itinéraires de qualité

Sur [equirando.com](http://equirando.com) dans la rubrique Carte des itinéraires, vous pouvez retrouver des grands itinéraires d'approche du Haras des Bréviaires correspondants aux accès principaux vers les Yvelines. Demandez les fichiers

GPX au Comité d'organisation via [equirando2019@cheval-iledefrance.com](mailto:equirando2019@cheval-iledefrance.com). Certains tracés font partie intégrante de la Route européenne d'Artagnan, itinéraire transnational de 7 000 km. C'est l'occasion pour vous de découvrir ou redécouvrir la région Île-de-France dans les pas du célèbre Mousquetaire.

## En venant du Nord

Premier Parc naturel régional labélisé « Pays d'art et d'histoire » par le Ministère de la Culture et de la Communication en 2014, c'est le Vexin français que vous aurez la chance de découvrir en ralliant les Bréviaires par le Nord. Sa spécificité réside dans son patrimoine architectural et bâti, la quasi-to-

talité des villages possède un ou plusieurs monuments protégés au titre des Monuments historiques, une véritable invitation à la randonnée au long cours, n'est-ce pas ? Vous quitterez le Val-d'Oise en arrivant dans les Yvelines avant de traverser la Seine au niveau du méandre de votre choix.

## Arriver par le Sud

Vous traversez l'Essonne en direction des Yvelines ? Profitez-en pour faire des haltes gourmandes et tester les spécialités du Gâtinais : essayez le Fontainebleau, entre fromage et dessert, c'est un vrai nuage ou arrêtez-vous à Milly-la-fôret pour découvrir l'histoire de sa fameuse menthe poivrée. Entre le Parc naturel du

Gâtinais français, Limours ou encore Etampes, l'Essonne cache de nombreux trésors naturels, patrimoniaux et équestres qui sauront vous ravir.

## L'Est de la région

Le département de Seine-et-Marne vous promet de jolies découvertes. Étendues agricoles et richesses gastronomiques, le Mulinien ne vous laissera pas sans de beaux et bons souvenirs. Partez à la découverte de la Forêt de Fontainebleau et son célèbre Massif des Trois Pignons, Provins, ville fortifiée et ancienne capitale des comtes de Champagne ou encore Nemours, son musée de la préhistoire et son château du XII<sup>ème</sup> siècle.



Méandre de la Seine traversant le Vexin.



Le célèbre Brie de Meaux.

# Handidream : un tour de France à cheval pour changer le regard sur le handicap

Aurélie Brihmat, ambassadrice de la démarche FFE « Cheval et diversité » a débuté son tour de France à cheval. Amputée d'une jambe à l'âge de 17 ans, c'est aujourd'hui à 34 ans et après avoir créé l'association Handidream qu'elle décide de prendre la route accompagnée par son papa pour changer le regard sur le handicap et porter un message d'espoir.



accueillir, accompagner et soutenir l'équipe Handidream lors de son passage dans leur région.

L'une des étapes a mené Aurélie Brihmat dans le Loir-et-Cher. Elle a profité d'une halte au Parc Equestre Fédéral pour rencontrer les équipes FFE qui l'accompagne au quotidien dans l'organisation de son périple. Elle n'en perd pas son objectif pour autant, puisqu'une rencontre avec l'école et le collège de Lamotte-Beuvron a permis à 200 enfants de découvrir son projet et son histoire.

### Au programme : partage et rencontres

Ces 5 mois de randonnée au long cours sont ponctués par la visite de 21 centres de rééducation dans 7 régions différentes. Les chevaux jouent les médiateurs auprès des patients et Aurélie Brihmat partage un message d'espoir en présentant son parcours et son combat de tous les jours. Emblème de la démarche FFE « Cheval et diversité », le projet Handidream permet également de mettre en lumière la signature de convention entre la FFE et la Fédération des établissements hospitaliers et d'aides à la personne privés non lucratifs (FEHAP) permettant de

rapprocher les acteurs du champ équestre de ceux des champs sanitaires et médico-sociaux.

Le tour de France Handidream est une aventure équestre permettant de changer le regard sur le handicap. Ainsi, l'équipe s'arrête également à la rencontre des plus jeunes dans les établissements scolaires des villes et villages traversés. La dimension pédagogique prend alors tout son sens. Des temps de partage d'expérience au sein de centres équestres et poney-clubs adhérents à la FFE permettent aussi aux cavaliers de découvrir son itinéraire et l'organisation de son tour de France à cheval.

### Suivre le tour de France en direct

Equipée d'une balise GPS qui transmet sa position en direct, l'équipe Handidream peut être suivie sur une carte interactive réalisée par la FFE et mise à jour en temps réel. [ffe.com/cartographie/handidream\\_direct](http://ffe.com/cartographie/handidream_direct)

### Le projet Handidream

Amputée à la suite d'un accident de la route, Aurélie Brihmat a fait de son handicap une force. C'est le 30 mars dernier qu'elle débute son grand voyage de 5 mois à travers toute la France, accompagnée par son papa, deux chevaux et un chien. Elle souhaite apporter un message d'espoir aux accidentés de la vie et présenter son aventure équestre aux plus jeunes dans centres équestres, écoles et centres de rééducation.

### Une aventure équestre soutenue par la FFE

Le service Tourisme de la FFE en lien direct avec les bénévoles et équipes des Comités régionaux et départementaux d'équitation et de tourisme équestre travaillent depuis plusieurs mois pour identifier le tracé. Un travail quotidien depuis son départ est également mené afin de trouver des hébergements pour accueillir Aurélie Brihmat sur tout au long de son parcours. Par ailleurs, les différents CDE, CDTE, CRE et CRTE s'organisent activement pour



Rencontre avec les équipes de la FFE lors du passage à Lamotte-Beuvron.

**PLUS D'INFORMATIONS**

Plus de détails sur le projet Handidream : [handidream.com](http://handidream.com)

# Invitation à un voyage dans l'Histoire

En 2019, Chambord célèbre les chevaux, les chevaux célèbrent Chambord. Rendez-vous les 29 et 30 juin prochains pour célébrer les 500 ans de ce château exceptionnel et de la Renaissance française.



## Samedi 29 juin

« Le Cheval à Chambord, une histoire de Renaissance(s) » sera le thème du colloque du samedi 29 juin. Cette rencontre ouverte à tous est conçue comme un dia-

logue entre écuyers et historiens pour éclairer les liens équestres entre Chambord, la Renaissance et le territoire solognot. Dans le château, sur inscription, et en re-transmission live sur internet.



## Dimanche 30 juin

Le 30 juin 2019, les amoureux du cheval ont un rendez-vous historique et festif à Chambord. Si les équidés n'ont jamais vraiment quitté le domaine depuis le lancement de ses travaux de construction en septembre 1519, ils n'auront jamais été aussi nombreux à le faire vibrer au rythme de leurs sabots.

30 000 visiteurs sont attendus pour partager l'émotion et 500 chevaux montés et attelés fêteront les 500 ans de la pose de la première pierre du château. Leurs cavaliers et meneurs costumés proposeront toute la journée un tableau exceptionnel dans lequel tous les visiteurs sont invités à entrer, de préférence costumés.

Des présentations de dressage, des ateliers pour les enfants, une exposition et des animations équestres sont également au programme, avec la participation de la Garde Républicaine et du Cadre Noir de Saumur. De multiples pôles d'animation vous surprendront sur votre parcours : sculptures équestres, élevage, bien-être animal/vétérinaire, équidés de travail, amazones, peintures équestres, attelages de tradition, maréchalerie, vignes de Chambord, vénerie, sellerie et harnachements, expositions de

planches Pluvinel et de la maison Camille, Défi du roi.

Cette journée sera également l'occasion d'inaugurer les 264 km d'itinéraires de la « Route européenne d'Artagnan » balisés par le Comité régional d'équitation Centre-Val de Loire.

## Comment participer ?

Pour les cavaliers et meneurs : 3 flâneries équestres de 9 à 13 km sont ouvertes sur des itinéraires balisés pour l'occasion. Cette formule inédite propose de découvrir des ateliers et une exposition en chemin, sans avoir besoin de mettre pied à terre. La participation est payante et le nombre de places limité.

Pour le grand public : l'accès au site (hors château et parking) est libre et gratuit. Animations de 10h à 18h. Il est vivement recommandé de venir costumé sur le thème « de la Renaissance à 1919 ». Il est conseillé de s'équiper de chaussures confortables pour marcher.

## PLUS D'INFORMATION

Comité régional d'équitation  
Centre-Val de Loire :  
[www.500cavalierschambord.fr](http://www.500cavalierschambord.fr)

# JOUEZ LA CARTE NATURE !

Avec l'arrivée des beaux jours, (re)découvrez l'équitation d'extérieur ! Découvrez un panel d'activités équestres de pleine nature : une façon originale de diversifier votre pratique, renforcer votre polyvalence et partager de bons moments avec votre cheval, en club ou entre amis.



## Apprendre en s'amusant

Retrouvez plusieurs supports pédagogiques pour découvrir des activités nature, à pied ou à poney ou cheval. Disponibles sur la boutique FFE (boutique.ffe.com), les Cahiers de cavalier nature poney ou junior sont constitués de pages faune, flore, orientation et développement durable. La version junior comprend de nombreuses activités type défis en petits groupes. La version poney est dédiée aux plus petits avec des coloriages et des jeux faciles.

## Valider sa progression

Passez les Galops de pleine nature ! En plus de l'évaluation des connaissances générales, des soins, et de la pratique équestre sur des difficultés naturelles ou simulées, semblables à celles proposées en TREC, ils testent

des connaissances du milieu naturel et en topographie-orientation, utiles en randonnée. Vous pouvez les préparer à l'aide du Guide fédéral des Galops® pleine nature, qui explique tout ce qu'il faut connaître et savoir faire pour partir en extérieur avec son poney ou son cheval, d'abord en groupe puis seul, en toute sécurité.

Validez les Brevets de randonneur et recevez l'insigne et le diplôme personnalisé. Le Brevet de randonneur de bronze est à destination des cavaliers titulaires du Galop® 2 de Pleine Nature et de 4 journées de randonnée validées sur leur carnet de randonnée électronique.

Visionnez les 11 vidéos thématiques du tourisme équestre, en ligne sur la chaîne Youtube de la FFE. En quelques minutes, elles donnent tous les conseils néces-

saires à la pratique de l'équitation d'extérieur, idéal pour préparer vos examens ou approfondir vos connaissances.

## Randonner !

Préparez votre randonnée grâce à GeoCheval.com, la carte interactive qui récence les itinéraires équestres. Plus de 20 000 km y sont répertoriés, ainsi que les points d'intérêt touristique (monument, point de vue...) et équestres (barre d'attache, eau potable...). Les clubs labellisés Ecole Française d'Equitation, Centre de Tourisme Equestre, Cheval Etape, Ecole Française d'Attelage y apparaissent également. Choisissez votre itinéraire et randonnez !

## Participer aux rendez-vous Tourisme équestre

Retrouvez toutes les randonnées, étapes du Grand Régio-

nal de Tourisme équestre, rallyes, défis nature, spectacles équestres... sur la DUM. C'est LE calendrier fédéral des manifestations non-compétitives, mais aussi un outil facilitateur pour les organisateurs (démarches administratives et sanitaires, inscriptions en ligne).

Vous êtes à la recherche d'un stage, séjour, promenade, randonnée ? Consultez [achevalenfrance.com](http://achevalenfrance.com). Les centres équestres labellisés y inscrivent leurs offres d'activité. Pratique si vous souhaitez découvrir une nouvelle discipline, faire un stage thématique ou planifier votre promenade sur votre lieu de vacances !

## SOYEZ AMBASSADEUR !



Soyez les ambassadeurs de l'équitation et partagez votre passion avec vos proches grâce à la licence verte ! Proposée au tarif accessible de 10 € pour une validité de 30 jours, elle permet de goûter aux offres et services de la FFE et de ses clubs. C'est la solution parfaite pour partager une activité en famille ou entre amis !



# Métiers de l'équitation

À l'heure des choix d'orientation, de nombreux jeunes s'interrogent sur les métiers de l'équitation. Le modèle de développement de l'équitation en France, rendu possible par une professionnalisation du secteur, offre des perspectives d'avenir aux élèves qui feront le choix d'entrer en formation lors de la rentrée prochaine.



## Des métiers passion accessibles

Les poney-clubs et centres équestres proposent des métiers qui font sens. La proximité de la nature, le contact avec l'animal et le goût du partage avec les autres sont ce qui caractérisent les métiers de l'équitation. Ils sont en adéquation avec l'aspiration des jeunes générations à trouver un métier au sein duquel ils peuvent s'épanouir à titre personnel.

Avec plus de 180 000 emplois répartis en France, la filière équine offre des métiers extrêmement variés et à fort impact économique, social et environ-

nemental. Entre tradition et modernité, sans stéréotypes de genre, les métiers de l'équitation s'adressent au plus grand nombre. Premier employeur du monde sportif, le secteur des établissements équestres est également le premier recruteur de la filière cheval avec 1 500 emplois à pourvoir chaque année.

## Une formation pour chacun

Grâce à une offre de formations classiques ou ouvertes à l'apprentissage, chacun peut trouver la formation la plus adaptée à ses aspirations personnelles.

- **Animateur** : Animer c'est donner l'âme, donc la vie. Par son

enthousiasme, son dynamisme et sa faculté à entraîner les autres, l'animateur fait du club un lieu de vie attractif proche de la nature et des animaux.

- **Moniteur** : Il enseigne des connaissances et des compétences équestres. Par sa capacité à animer et transmettre, il rend vivants les moments passés au club, à cheval comme à pied.

- **Accompagnateur** : Aux côtés des cavaliers il les guide pour leur faire vivre pleinement à poney ou à cheval la découverte de la nature et du patrimoine.

En plus de conférer une très grande employabilité, le diplôme de moniteur (BPJEPS) et celui d'accompagnateur (ATE) sont d'un niveau équivalent au baccalauréat. Ils permettent, en cas de réorientation, de bénéficier d'un niveau Bac et ainsi de reprendre des études supérieures « classiques » auprès d'une université ou d'une école en lien ou non avec la filière. Les offres d'emplois en sortie de formation sont nombreuses et le taux d'insertion sur le marché du travail est élevé. Il devance celui des formations générales et technologiques et permet une excellente insertion dans la vie active.

## Le nouveau site métiers

Afin d'aiguiller les futurs élèves en formation, la FFE vient de créer un site dédié aux métiers de l'équitation et à ses formations. Chaque formation ainsi que les conditions requises pour y accéder sont détaillées. La FFE met en place une démarche qualité pour accompagner les établissements de formation. Une carte interactive permet égale-



ment de géolocaliser les centres de formations agréés par la FFE et le ministère des Sports.

Ce nouveau site permet d'accéder aux règlements, calendriers de formation et d'examen et formulaires d'inscription des diplômes fédéraux, mais également des stages enseignants et des programmes de formations continues et supérieures.

Un espace d'information est aussi dédié à l'enseignement de l'équitation à l'étranger avec, entre autres, la description de la procédure pour obtenir son passeport d'enseignant international.

## PLUS D'INFOS

Se renseigner sur les métiers et les formations, accéder aux règlements et modalités d'inscription : [metiers.ffe.com](http://metiers.ffe.com)  
 Consulter les offres d'emplois et de formation : [annonces.ffe.com](http://annonces.ffe.com)  
 FFE Formation : 02 54 94 46 25  
[formation@ffe.com](mailto:formation@ffe.com)



# La Capacité détenteur d'équidé

Les détenteurs d'équidés ont désormais une formation dédiée qui leur permet d'acquérir les connaissances et les compétences nécessaires pour prendre en charge un poney ou un cheval dans de bonnes conditions. Pour promouvoir les bonnes pratiques et contribuer à une meilleure prise en compte du bien-être animal, la FFE a créé ce nouveau diplôme : la capacité détenteur d'équidé.

## A qui s'adresse cette formation ?

La Capacité s'adresse à tous les cavaliers et plus particulièrement à ceux qui ont la responsabilité d'un cheval quel que soit son mode d'hébergement. Il n'y a pas de niveau technique minimum pour se présenter à la Capacité.

Les titulaires d'un Galop® 4 ou supérieur, d'un Savoir 3, d'un Brevet de randonneur de bronze ou d'un Degré 1 peuvent bénéficier d'une équivalence partielle sur la partie pratique pour valider le diplôme.

## Quel est le contenu de la formation ?

La formation met le titulaire en capacité de :

- évaluer le contexte et les conditions d'hébergement et de vie des équidés,
- mettre en œuvre les mesures pour optimiser leur bien-être,
- veiller à leur bonne santé,
- réaliser les manipulations élémentaires en sécurité,
- maîtriser la réglementation et les obligations sanitaires.



Les domaines de la formation sont les suivants :

- les comportements, besoins et modes de vie,
- l'alimentation et l'hébergement,
- le cheval en bonne santé,
- les principales maladies, leur prévention et les premiers soins en attendant le vétérinaire,
- la gestion des soins quotidiens,
- la manipulation des équidés et l'entretien du matériel et des installations,
- la réglementation et les obligations liées à la détention d'équidés,
- où et comment actualiser ses

connaissances dans ce domaine ?

La formation s'organise en 2 modules d'une journée chacun (7h) qui peuvent être suivis et capitalisés indépendamment l'un de l'autre. Le module A aborde l'ensemble des contenus théoriques sous l'angle de leur utilisation opérationnelle sur le terrain. Il se déroule en salle et sera prochainement accessible sur le Campus en ligne de la FFE qui est en cours de finalisation. Le module B se déroule au sein d'un établissement accueillant des équidés et permet d'acquérir et de mettre en pratique toutes les techniques utilisées pour la bonne gestion quotidienne d'un cheval et d'un poney.

## Comment la Capacité est-elle validée ?

Pour valider la Capacité, il faut valider les modules A et B. Le module A est validé par l'obtention d'un score de 80% minimum à un QCM vérifiant les connaissances acquises. Le module B est validé par le formateur du stage en situation dès lors que le participant a suivi l'ensemble de la

formation et réalise en sécurité les manipulations élémentaires.

## Où préparer et passer sa Capacité ?

Les premières formations pilotes se dérouleront au printemps 2019 au Parc Equestre Fédéral (41) afin de parfaire les contenus et modalités de formation. Par la suite, la FFE délivrera un agrément aux clubs qui respecteront un cahier des charges disponible auprès du service formation de la FFE à partir de septembre 2019. Une bonne opportunité pour les établissements intéressés par ces thématiques de proposer un nouveau produit pédagogique aux cavaliers propriétaires, qu'ils soient basés chez eux ou à proximité.



## EN SAVOIR PLUS

Le règlement détaillé de la Capacité est disponible sur [ffe.com](http://ffe.com) espace Cavalier, rubrique Diplômes de cavaliers.  
FFE Formation : 02 54 94 46 26



# RESPONSABILITE DU PROPRIETAIRE DE CHIEN QUI CAUSE LA CHUTE D'UN CAVALIER

Il arrive régulièrement, qu'en tant que cavalier, nous croisons des chiens, qu'ils soient tenus en laisse ou non. Ces chiens, en fonction de leurs comportements, peuvent être la source d'emballement des chevaux et parfois même, de chute des cavaliers. Dans ce cas, la responsabilité du propriétaire du chien peut être engagée. La 2<sup>ème</sup> chambre civile de la Cour de cassation, dans un arrêt récent du 17 janvier 2019 explique dans quelles mesures.

## *Le principe : la responsabilité du gardien*

En matière d'animaux c'est la garde de l'animal qui va déterminer l'application du régime de la responsabilité. Or, la jurisprudence a posé une présomption de faute envers le propriétaire ou le gardien de l'animal, c'est-à-dire que le gardien de l'animal ne peut pas s'exonérer de sa responsabilité en prouvant qu'il n'a pas commis de faute.

Toutefois, pour pouvoir mettre en œuvre la responsabilité du gardien, la victime doit prouver l'existence d'un lien de causalité entre le comportement de l'animal et son préjudice. En la matière, la jurisprudence pré-



sume l'existence du lien de causalité lorsque l'animal est entré en contact direct avec la victime mais, en l'absence de contact, le lien de causalité peut être difficile à prouver.

## *Ce qu'il faut retenir de l'arrêt*

Dans l'arrêt du 17 janvier 2019, deux cavalières se promenaient lorsque deux gros chiens, non tenus en laisse et débouchant d'un talus, se sont mis à courir en direction des chevaux. L'une des cavalières, confirmée et de très bon niveau, est tombée. La Cour de cassation a reconnu le gardien des chiens responsable, au motif que le comportement anormal des chiens constituait le critère d'identification du lien de causalité, en l'absence de contact direct avec la victime.

Selon les juges, c'est donc le comportement normal ou non des animaux qui permet l'identification du lien de causalité, nécessaire à l'engagement de la responsabilité. L'interprétation du caractère anormal se fait au

cas par cas. Dans cet arrêt, ce sont plusieurs éléments qui ont permis de caractériser l'anormalité. D'une part, les chiens ont débouché d'un talus situé en hauteur, non visible des cavaliers et d'autre part, ils ont couru en direction des chevaux.

Cette interprétation du caractère anormal semble plutôt favorable à l'indemnisation des victimes puisqu'elle ne nécessite pas de comportement dangereux ou agressif des animaux pour reconnaître l'existence d'un lien de causalité. Les aboiements ou le surgissement d'un chien constitueraient donc, selon cette interprétation, des comportements anormaux permettant l'engagement de la responsabilité civile du gardien.





TROUVEZ VOTRE ITINÉRAIRE SUR  
[GeoCheval.com](http://GeoCheval.com)

# Attention, c'est protégé !



© Adobestock.com-Michal

A l'orée d'un bois, le soleil est vif et dans la clairière poussent de belles fleurs roses foncées. En se rapprochant, Charlotte s'aperçoit que chaque plante est composée de nombreuses petites fleurs, et que chacune d'entre elles ressemble à l'orchidée qu'elle a offerte pour la fête des mères.

- Voilà qui complètera mon cadeau, se dit-elle en s'apprêtant à la cueillir.

Non Charlotte ! Cette orchidée sauvage est une espèce protégée et il est interdit de la cueillir.

- Ah bon, et qu'est-ce qu'une espèce protégée ?

C'est un animal ou un végétal sauvage qui a un statut juridique particulier : il est légalement protégé.

Charlotte et O'Freez sont partis en randonnée pour la journée, et la pause de midi est la bienvenue. Un petit coin ombragé avec un point d'eau. Pendant qu'O'freez se repose, Charlotte profite pour en faire le tour.

- Et pourquoi ? s'interroge Charlotte.

Les espèces protégées sont des espèces menacées de disparaître à plus ou moins long terme, pour de nombreuses raisons, mais malheureusement souvent en lien avec les activités humaines :

- la destruction de leur habitat (urbanisation, infrastructures de transport),

- la surexploitation des milieux naturels (chasse, pêche, agriculture et foresterie),

- l'introduction d'espèces exotiques ou envahissantes,

Et à cela, s'ajoute le changement climatique qui ne permet pas à toutes les espèces de s'adapter.

On estime que dans le monde, 60 % des milieux naturels ont été dégradés en 50 ans et que 70% sont exploités au-delà de leur capacité !

- Et chez nous ? se demande Charlotte tout à coup inquiète.

La France possède une très grande biodiversité du fait de ses territoires d'outre-mer et d'être le 2<sup>ème</sup> espace maritime du monde. Mais elle fait aussi



© Adobestock.com-Joachim Neumann

partie des dix pays abritant le plus grand nombre d'espèces mondialement menacées (soit 1 242 espèces, dont 299 en France métropolitaine).

- C'est donc pour les préserver que des espèces sont protégées ? tente de se rassurer Charlotte.

Oui, à l'échelle du monde, l'Union internationale pour la conservation de la nature (UICN) qui réalise un inventaire mondial des espèces, propose une liste rouge mondiale des espèces menacées. En France il existe également différentes listes (nationale, régionales...) sous forme d'Arrêtés. En général, ils interdisent la destruction et l'enlèvement (comme la cueillette), mais aussi la dégradation des habitats (comme la destruction des nids d'hirondelles), la détention, le transport ou la vente de ces espèces.

- Et quelles sont ces espèces protégées ?

Il en existe de très nombreuses, des plantes comme des animaux. En dehors du loup et de l'ours

que tout le monde connaît, il y a aussi toutes les chauves-souris qui sont menacées par la modification de leur milieu de vie, le hérisson et l'écureuil qui sont en danger par le trafic routier et la fragmentation de leurs territoires, le hamster dont l'habitat a été réduit par la monoculture de maïs, un très grand nombre de reptiles et d'amphibiens comme la salamandre tachetée, sans parler des oiseaux, des rapaces jusqu'à la petite mésange bleue.

- Mais alors, comment savoir si une espèce est protégée ? s'interroge encore Charlotte.

Il existe un inventaire national du patrimoine naturel établi sous l'égide du Muséum National d'Histoire Naturelle. Leur site internet [inpn.mnhn.fr](http://inpn.mnhn.fr) permet de connaître pour chaque commune quelles sont les espèces menacées et protégées.

- Voilà un bel objectif de randonnée, conclut Charlotte, ouvrir les yeux sur la nature à la recherche de ses précieux trésors !

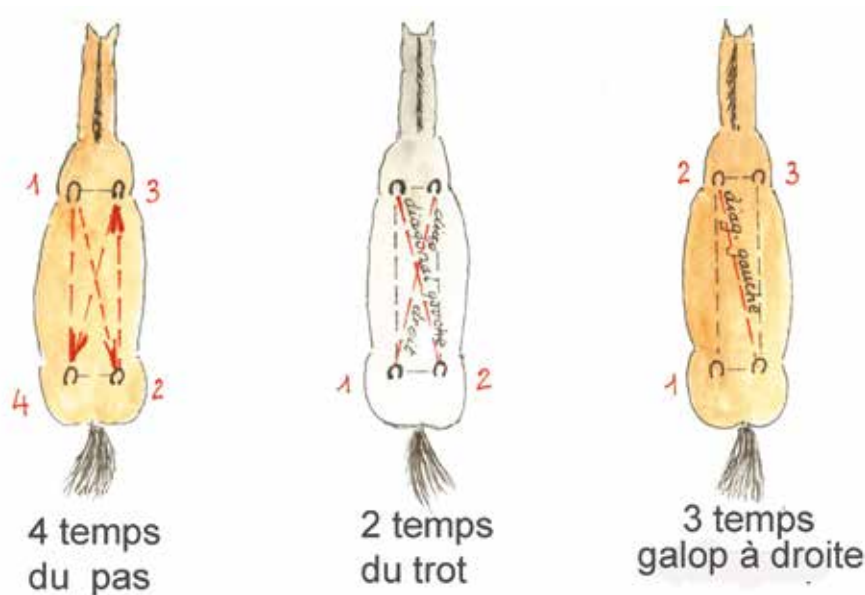


© Adobestock.com-PIXATERRA

# Randonneurs en herbe

## Les allures en randonnée

Pour arriver à la bonne heure au lieu de rendez-vous, il est nécessaire de savoir gérer les déplacements des chevaux. Bien connaître les allures de son compagnon est donc indispensable, ce qui te sera également utile pour réussir des examens d'équitation de pleine nature.



Pieds à l'appui suivant les allures

© Claude Lux

Les trois allures classiques du cheval sont le pas, le trot et le galop. En randonnée, l'allure habituelle est le pas, avec un peu de trot et parfois du galop lorsque le terrain le permet.

### LE PAS

Au pas, un cheval de taille moyenne parcourt environ 7 km par heure sur un bon terrain. Mais certains marchent plus rapidement que d'autres, ce qui est une qualité et tout particulièrement en randonnée. Car le pas est l'allure la plus confortable. C'est une allure marchée à quatre temps, le cheval pose ses pieds l'un après l'autre et il y en a toujours au moins un qui est à l'appui, en contact avec le sol. Pour permettre au cheval de marcher librement, fais-lui confiance en lui laissant les rênes longues. Sur le dessin, les membres sont successivement à l'appui dans l'ordre suivant :

1 Antérieur gauche – 2 postérieur droit – 3 antérieur droit – 4 posté-

rieur gauche puis à nouveau antérieur gauche etc.

### LE TROT

En allongeant le pas, le cheval passe naturellement au trot que tu ressens immédiatement. Car c'est une allure sautée où le cheval pose alternativement un diagonal après l'autre. Le diagonal étant l'association de deux membres diagonalement opposés : l'antérieur gauche avec le postérieur droit, ou l'antérieur droit avec le postérieur gauche. En selle, pour éviter les chocs du trot, tu peux faire du trot enlevé en ne t'asseyant dans la selle qu'un temps sur deux. En randonnée, pour équilibrer la fatigue du cheval, il est conseillé de changer de diagonal de temps en temps. Le trot peut être rassemblé (lent), moyen ou allongé, comme c'est le cas par exemple dans les courses de trot où la vitesse du cheval peut dépasser 40 km/h. Mais la vitesse du trot moyen est d'environ 14 km par heure, à peu près le double du pas. Pendant une même

durée, tu parcours donc deux fois plus de terrain au trot qu'au pas, ce qui est important à savoir pour gérer les étapes.

Au trot, les membres sont successivement à l'appui dans l'ordre suivant :

Diagonal droit – diagonal gauche, puis à nouveau diagonal droit etc.

### LE GALOP

En accélérant sa vitesse, le cheval passe naturellement du trot au galop. Dans cette allure sautée à trois temps suivie d'une phase de suspension, la vitesse moyenne est d'environ 21 km à l'heure. Mais les pur-sang de course peuvent dépasser 60 km/h au galop très allongé. Lorsque le cheval galope, tu peux observer qu'un antérieur prend toujours de l'avance sur l'autre. Si c'est le droit, on dit que le cheval galope à droite (et qu'il est sur le pied droit) et inversement à gauche. Pour être à l'aise en tournant à droite par exemple, le cheval se met naturellement « sur le pied droit » et inversement. En ligne droite, il a le choix le choix de galoper sur le pied droit ou gauche, mais chaque cheval a ses préférences.

Au galop à droite, le cheval pose successivement :

Le postérieur gauche – le diagonal gauche - l'antérieur droit puis se produit une période de suspension pendant laquelle aucun membre n'est à l'appui.

## PETIT CALCUL POUR LES MATHEUX !

Au cours d'une randonnée, le guide décide de garder le pas pendant 45 minutes, de trotter pendant 10 minutes et d'effectuer un galop moyen pendant 5 minutes. En fonction des vitesses indiquées dans cet article aux différentes allures, sais-tu calculer la distance parcourue pendant une heure ? La réponse et le détail des calculs figurent à la fin de l'article

*Soit 9,33 km parcourus pendant une heure.*  
 $5 \text{ minutes à } 21 \text{ km/h} : 21 \text{ km/h} \times 5/60 = 1,75 \text{ km}$   
 $10 \text{ minutes à } 14 \text{ km/h} : 14 \text{ km/h} \times 10/60 = 2,33 \text{ km}$   
 $45 \text{ minutes à } 7 \text{ km/h} : 7 \text{ km/h} \times 45/60 = 5,25 \text{ km}$

**SOLUTION AU PROBLÈME**



Le premier cheval est dans la phase de suspension au galop, aucun membre ne touche le sol.



L'amble est une allure naturelle pour les poneys islandais.

## VITESSES REPÈRES

Pas : 7 km/h

Trot moyen : 14 km/h

Petit galop : 21 km/h

## DICO DE CAVALIER

### LE TRAQUENARD

Drôle de nom pour désigner ce défaut d'allure. Il indique un cheval qui trotte des antérieurs tout en galopant des postérieurs. La raison peut être due à la fatigue ou à une souffrance. Cette allure défectueuse fait disqualifier le cheval dans les courses de trot.

### L'AMBLE

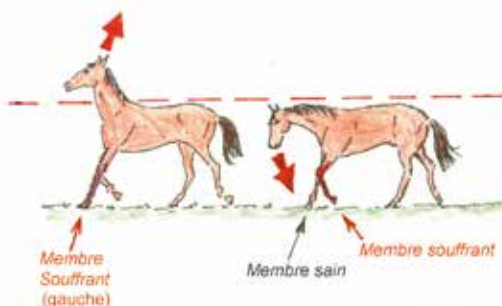
Dans cette allure défectueuse, le cheval déplace ensemble les deux membres du même latéral (deux pieds du même côté). On dit qu'il se déplace par bipèdes latéraux, alors qu'en temps normal, il pose ensemble les deux pieds d'un même diagonal. C'est une allure très confortable généralement obtenue par un dressage approprié, en vue de « courses d'ambleurs ».

### LE GALOP À FAUX

Comme il est dit plus haut, pour tourner à droite, le cheval avance plus son membre antérieur droit (et son postérieur droit) que ceux de gauche. Et inversement pour tourner à gauche. Il change alors instinctivement de pied lorsque les courbes s'inversent. S'il « reste sur le même pied », en galopant à droite pour tourner à gauche par exemple, on dit que le cheval « galope à faux » ou effectue un « contre galop ». Ce qui lui fait manquer d'équilibre. Dans les épreuves de dressage, on peut demander à un cavalier de galoper à faux en effectuant des courbes à droite ou à gauche, ce qui est relativement difficile.

## ASTUCE DU RANDONNEUR

### LOCALISER LE MEMBRE BOITEUX



Si tu as l'impression que ton cheval ne marche pas de façon régulière et souffre d'un antérieur, voici comment localiser celui qui est boiteux. Pour y parvenir, imagine qu'un petit caillou te gêne dans l'une de tes chaussures. Par réflexe, tu vas t'appuyer moins sur ce pied pour le soulager, ce qui t'obligera à ployer davantage sur l'autre qui est sain. Pour le cheval qui souffre d'un antérieur,

c'est pareil. Il s'appuie plus sur le membre sain pour soulager celui qui le fait souffrir. On se trompe souvent, en croyant que le cheval ploie sur le membre douloureux, alors qu'en fait, c'est l'inverse. Pour repérer l'antérieur souffrant, mets-toi au trot assis en ligne droite sur un sol dur et dis à haute voix lorsque chaque antérieur se pose : gauche, droit, gauche... Ce faisant, observe les oreilles qui en temps normal restent à la même hauteur quel que soit l'antérieur posé. Chez un cheval boiteux, elles s'abaissent avec la tête lorsque l'antérieur sain se pose. Inversement elles s'élèvent, lorsque l'antérieur souffrant se pose afin de le soulager. Car il ne faut pas oublier que la tête et l'encolure d'un cheval moyen pèsent environ 150kg !

### Est-ce que tu le sais ?

Dans les épreuves de dressage d'un bon niveau, il est demandé au cavalier de faire un changement de pied sur une ligne droite. Certains dresseurs sont également capables de faire galoper le cheval sur place. De grands écuyers parviennent même à la prouesse de faire galoper leur cheval en arrière. On parle alors de « galop arrière ».

## QCM

As-tu bien lu cette Estafette ? Retrouve les réponses à ces questions dans ton magazine. 500 cavaliers vont se retrouver en juin pour fêter l'anniversaire de quel château ?

- Chenonceau
- Cheverny
- Chambord

Comment s'appelle l'outil de la FFE qui permet de consulter les itinéraires équestres partout en France ?

- GeoCheval
- CartoPoney
- GlobeRando

Quelle est le nom de la fleur protégée que découvre Charlotte lors de sa rando à cheval ?

- L'anémone sauvage
- L'orchidée sauvage
- La Sabline de Provence

## Qui suis-je ?



Booboo



Rêveur



Furioso



Tagada



Crazy



Circus



Etoile



Champion



Pompon



Blacky



Nourson



Kiss cool

Certains me confondent avec Circus car nos robes se ressemblent, mais on me reconnaît à ma crinière ébouriffée. Grand gourmand, je glisse mon nez dans tous les sacs à la recherche de friandises. Qui suis-je ?

.....

Jamais très loin de mon ami Champion, j'adore tout ce qui est multicolore, on dit même que mon crottin est pailleté. Qui suis-je ?

.....

### COMMENT RÉPONDRE

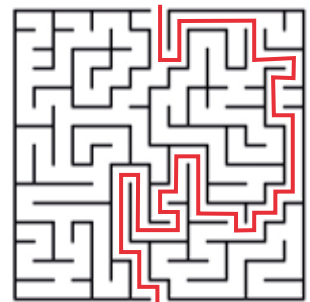
Répondez directement sur la page de votre Estafette ou sur une photocopie en notant très lisiblement votre nom, prénom, adresse et n° de licence FFE. Les 10 premières bonnes réponses gagneront le DVD des vidéos du tourisme équestre et un guide des plantes toxiques. Vos réponses sont à renvoyer avant le 15 septembre 2019 à FFE Tourisme, Parc Equestre, 41600 Lamotte.

### SOLUTION ESTAFETTE 140

RELIER LES POINTS  
Une roulotte

PUZZLE  
La pièce manquante est la B

LABYRINTHE



# LICENCE VERTE

20  
19

**SOYEZ LES AMBASSADEURS DE L'ÉQUITATION** ET PARTAGEZ VOTRE PASSION AVEC VOS PROCHES GRÂCE À LA LICENCE VERTE ! C'EST LA SOLUTION PARFAITE POUR PARTAGER UNE ACTIVITÉ EN FAMILLE OU ENTRE AMIS !

## LES AVANTAGES

- Pratiquer bien assuré.
- S'inscrire à des randos, rallyes, etc. en quelques clics.
- Pouvoir passer vos diplômes de cavalier (galops®, brevets de randonneur, etc.) validation définitive sur prise de la licence annuelle.
- Accéder à votre page cavalier.
- Avoir une licence adaptée à vos activités occasionnelles : stages, séjours, etc.

10€

UN PREMIER PAS  
VERS LA LICENCE  
DE CAVALIER

30  
JOURS

Plus de renseignements : [www.ffe.com/cavalier](http://www.ffe.com/cavalier)



FÉDÉRATION FRANÇAISE D'ÉQUITATION - FFE.COM

En randonnée,  
avec ma licence FFE,  
je suis mieux protégé



La licence FFE inclut

une assurance Generali

Document non contractuel à caractère publicitaire. Photo : FFE/Simien Bourcier

Generali est partenaire officiel de la Fédération Française d'Équitation.

Pour plus d'informations, contactez Equi#Generali au 02 31 06 08 09  
ou par email à [equi@agence.generalif.fr](mailto:equi@agence.generalif.fr)

**Generali Iard**, Société anonyme au capital de 94 630 300 euros - Entreprise  
régie par le Code des assurances 552 062 663 RCS Paris - Siège social :  
2 rue Pillet-Will - 75009 Paris - Société appartenant au Groupe Generali  
immatriculé sur le registre italien des groupes d'assurances sous le numéro 026



FÉDÉRATION FRANÇAISE  
D'ÉQUITATION



GENERALI